

Zeitschrift: Annual report / Swiss National Library

Herausgeber: Swiss National Library

Band: 98 (2011)

Rubrik: Abbreviations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abbreviations

CDN	Centre Dürrenmatt Neuchâtel
FAHM	Federal Archives of Historic Monuments
NL	Swiss National Library
PDD	Prints and Drawings Department
SLA	Swiss Literary Archives

Swiss National Library 98th Annual Report 2011

Publisher	Translations French and Italian Language Service of the Federal Office of Culture
Concept, text, final editing Hans-Dieter Amstutz	Translation German Hans-Dieter Amstutz
Text Centre Dürrenmatt Neuchâtel Janine Perret Sgualdo	Design jaDesign, Bern
Editing English Genevieve Clavel-Merrin	Typography Marlyse Baumgartner, Châtillens
Editing French Liliane Regamey, Marie-Christine Doffey	Photos (if no other photographer mentioned) Simon Schmid, Layla Baraké
Editing German Hans-Dieter Amstutz	Drawings p. 14: <i>Agenda '12</i> of the Commercial and Industrial Vocational College, Bern (gibb), AVK department. Reproduced by kind permission of the gibb and the artists.
Editing Italian Language Service of the Federal Office of Culture	
Translation English Geoffrey Spearing	